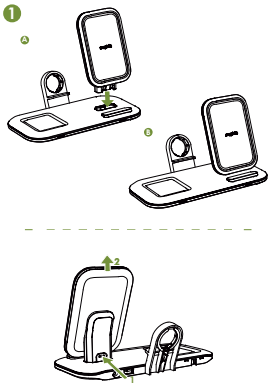
mophie.

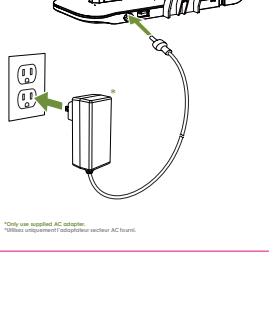
wireless charging stand+

QUICK START GUIDE

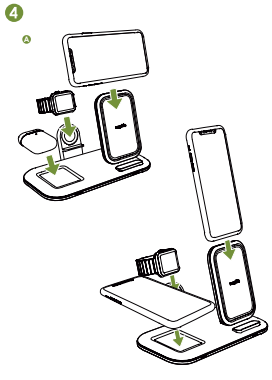
Download the full user manual:
mophie.com/manuals

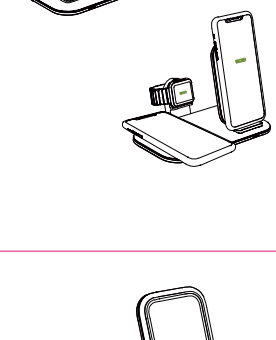
© 2020 mophie inc.

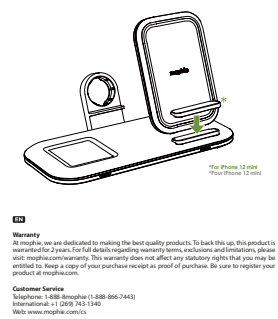




*Only use supplied AC adapter.
*Utilisez uniquement l'adaptateur secteur AC fourni.







*For iPhone 12 mini
*Pour iPhone 12 mini

- Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- Do not expose the wireless charger to rain or snow.
- Do not use the wireless charger in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- Do not attempt to replace any part of this device.
- For questions or instructions for the various ways to charge this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- Use of a power supply or charger not recommended by mophie may result in a risk of fire or injury to persons.
- If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse by a minor.
- All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- Switch off the wireless charger when not in use. The wireless charger will automatically switch off when disconnected from its wall charger.
- To disconnect the charging pad from line voltage, pull the AC adapter from the AC outlet.
- The AC outlet shall be installed near the charging pad and shall be easily accessible.
- To comply with FCC RF exposure compliance requirements, the wireless charger must be used with a separation distance of at least 20 cm from all persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Legal
Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

mophie, Stay Powerful, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. All rights reserved.
Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator &your body.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

Hereby, mophie declares that the radio equipment wireless charging base is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mophie.com/cert_red

Manufacturer name.....mophie
Model identifier.....PYS-19OH237E001

Input voltage.....115V / 230V~
Input AC frequency.....60Hz / 50Hz
Output voltage.....19.0V /
Output current.....2.37A / 2.37A
Output power.....45.03W / 45.03W
Average active efficiency /
Efficiency at low load (10%) /
No-load power consumption.....0.04W / 0.07W

WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility to dispose of their waste electrical and electronic equipment by handing it over to an approved re-processor, or by returning it to mophie for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact mophie, inc. or one of your local distributors.

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour plus de fiabilité, ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les termes de la garantie, les exclusions et les limitations, veuillez visiter: mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com.

Service clientèle
Téléphone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Numéro international : +1 (269) 743-1340
Site Web : www.mophie.com/cs

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, explosion ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, llc (le « Fabricant ») seriez tenu pour responsable.

- Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C (212°F) peut provoquer une explosion.
- N'exposez pas le chargeur sans fil à la pluie ou à la neige.
- N'utilisez pas le chargeur sans fil au-delà de sa capacité de sortie. Une surcharge des sorties au-dessus des valeurs nominales peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
- Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.
- L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé par mophie peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- Éteignez le chargeur sans fil lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur sans fil s'éteindra automatiquement s'il est déconnecté de son chargeur mural.

- Pour déconnecter le plaque de charge de la tension secteur, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- La prise secteur doit être installée à proximité du plaque de charge, et elle doit être facilement accessible.
- Pour se conformer aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences de FCC, le wireless charging base doit être utilisé à au moins 20 cm de distance de tout individu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mentions légales
Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. L'acheteur s'engage à défendre, à indemniser et à tenir le fabricant indemne et à couvert contre toute réclamation ou dommages résultant d'une utilisation non prévue ou impropre, y compris d'une utilisation avec appareil non prévu.

mophie, Stay Powerful, et le logo mophie sont des marques de mophie inc. Tous droits réservés.
Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Pour de l'aide, veuillez consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

EN

Warranty
At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms, exclusions and limitations, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux rayonnements stipulées pour un environnement non-contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimum de 20 cm entre vous et le radiateur.

Tout changement/modification, non expressément approuvé par les responsables chargés de la conformité, peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

MODIFICATION : Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

Nom ou marque déposée du fabricant.....mophie
Identifiant du modèle.....PYS-19OH237E001

Tension d'entrée.....115V / 230V~
Fréquence CA d'entrée.....60Hz / 50Hz
Tension de sortie.....19.0V /
Courant de sortie.....2.37A / 2.37A
Puissance de sortie.....45.03W / 45.03W
Efficacité active moyenne.....88.8% / 89.4%
Efficacité à faible charge (10 %).....86.2% / 84.2%
Consommation d'énergie sans charge.....0.04W / 0.07W

DÉCLARATION DEEE: Tous nos produits sont marqués du symbole DEEE ; ceci implique que le présent produit NE doit PAS être éliminé avec les autres déchets. Au contraire, il en va de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer ses équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un recycleur agréé, ou en les retournant à mophie pour recyclage. Pour plus d'information sur les lieux de collecte de votre équipement usagé aux fins de recyclage, veuillez contacter mophie, inc ou un de vos distributeurs locaux.

FR

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. I dettagli completi riguardanti i termini, le esclusioni e le limitazioni della garanzia sono disponibili su: mophie.com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com.

Servizio Clienti
Telefono: 1-888.8mophie (1-888-866-7443)
Internazionale: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, llc (il "Produttore").

- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 100 °C (212 °F) può causare esplosioni.
- Non esporre il caricabatterie wireless alla pioggia o alla neve.
- Non utilizzare il caricabatterie wireless in eccesso rispetto alla sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite sopra il valore nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- Per dubbi e istruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
- Se si utilizza un alimentatore o un caricatore che non è raccomandato da mophie, ciò potrebbe comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- Spegnere il caricabatterie wireless quando non è in uso. Il caricabatterie wireless si spegne automaticamente quando viene scollegato dal caricatore a muro.
- Per scollegare il tappetino di ricarica dalla corrente, staccare l'alimentatore dalla presa.
- Il tappetino di ricarica dovrebbe essere posto vicino a una presa di corrente ed essa dovrebbe essere facilmente accessibile.
- Per soddisfare i requisiti di conformità all'esposizione RF FCC, questo dispositivo di ricarica wireless deve essere utilizzato con una distanza di separazione di almeno 20 cm da tutte le persone.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Note legali
Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno assunto all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. L'Acquirente accetta di difendere, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso sconsiderato o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

mophie, Stay Powerful, e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Tutti i diritti riservati.
Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendone in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quellodel ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

Questo dispositivoè conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm fra il radiatore e il proprio corpo.

Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente approvato dal responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DICHIARAZIONE RAEE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAEE; ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri rifiuti. Al contrario, è responsabilità dell'utente smaltire i suoi dispositivi elettrici ed elettronici consegnandoli a un ricondizionatore, o restituendoli a mophie, inc. per il riciclo. Per ulteriori informazioni riguardo i siti dove inviare i propri dispositivi di rifiuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare mophie o uno dei tuoi distributori locali.

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Um dies sicherzustellen hat das Produkt eine zweijährige Garantie. Für detaillierte Angaben zu Garantiebedingungen, Ausschlüssen und Beschränkungen bitte folgende Website besuchen: mophie.com/warranty. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren.

Kundendienst
Telefon: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Warnhinweise
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung,giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie, llc („Hersteller") verantwortlich.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Das drahtlose Ladegerät nie äußeren Witterungsverhältnissen wie Regen und Schnee aussetzen.
- Verwenden Sie das drahtlose Ladegerät nicht über die empfohlenen Ausgangsleistung. Bei Überlastung der Ausgangsleistung können Brandgefahr oder Personenschäden auftreten.
- Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.
- Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, dieses Gerät zu laden, beachten Sie die Illustrationen in dieser Kurzanleitung.
- Die Verwendung von Netzteilen oder Ladegeräten, die nicht von mophie empfohlen wurden, können zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, vorpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung die nötigen Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Schalten Sie das drahtlose Ladegerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Das drahtlose Ladegerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Ladegerät getrennt wird.
- Um das Lade Pad von der Netzspannung zu trennen, ziehen Sie bitte den AC Adapter aus dem Netzstecker.
- Der Netzstecker sollte sich in der Nähe des Lade Pad befinden und sollte leicht zugänglich sein.
- Zur Erfüllung der FCC-Anforderungen zur Einhaltung der RF-Exposition muss dieses kabellose Ladegerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm von allen Personen verwendet werden.

Nicht ausdrücklich vom für die Compliance verantwortlichen Vertragspartner genehmigte Änderungen und Anpassungen können das Recht zum Betreiben des Geräts erlöschen lassen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

WEEE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Alle unsere Produkte sind mit dem WEEE Symbol gekennzeichnet; dies bedeutet, dass dieses Produkt NICHT zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Der Anwender trägt die Verantwortung, elektrischen und elektronischen Abfall an autorisierte Wiederverwerter oder an mophie zur Aufarbeitung zu übergeben. Für weitere Informationen über Rückgabestellen für Ihre Altgeräte fragen Sie bitte mophie, inc. oder einen Ihrer lokalen Fachhändler.

ES

Garantía
En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esto, este producto tiene garantía por 2 años. Para obtener más detalles sobre las condiciones de la garantía, las exclusiones y las limitaciones, visite: mophie.com/warranty. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com.

Servicio de atención al cliente
Teléfono: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Internacional: +1 (269) 743-1340
Sitio web: www.mophie.com/cs

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Advertencia
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, llc ("Fabricante") será el responsable.

- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 212°F (100°C) puede causar una explosión.
- No exponga el cargador inalámbrico a la lluvia ni a la nieve.
- No utilice el cargador inalámbrico por encima de su potencia de salida. La sobrecarga de salida por encima de la clasificación puede provocar un incendio o lesiones personales.
- No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.
- No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual de inicio rápido.
- El uso de una fuente de energía o un cargador no recomendado por mophie puede provocar un incendio o lesiones personales.

- Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- Apague el cargador inalámbrico cuando no esté en uso. El cargador inalámbrico se apagará automáticamente cuando lo desconecte del cargador de pared.
- Para desconectar la base de carga de la tensión de línea, desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente de CA.
- La toma de corriente de CA se debe instalar cerca de la base de carga y debe ser de fácil acceso.
- Para cumplir con los requisitos de conformidad de exposición a RF de la FCC, este dispositivo de carga inalámbrico se debe utilizar con una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Información legal
El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Comprador acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Fabricante por reclamos o daños que surjan del uso involuntario o indebido, incluido el uso con un dispositivo no deseado.

mophie, Stay Powerful, y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. Todos los derechos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones establecidos para entornos no controlados. Este equipo debe estar instalado y funcionar con una distancia de 20 cm como mínimo entre el radiador y su cuerpo.

Cualesquiera cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

DECLARACIÓN DE RAEE: Todos nuestros productos están marcados con el símbolo RAEE; esto indica que este producto NO se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunícate con mophie, inc. o con uno de sus distribuidores locales.

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar, este produto tem uma garantia de 2 anos. Para obter detalhes sobre os termos, exclusões e limitações da garantia, visite: mophie.com/warranty. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em mophie.com.

Serviço ao cliente
Telefone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Internacional: +1 (269) 743-1340
Site: www.mophie.com/cs

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Advertência
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie, llc ("Fabricante"), é responsável.

wireless charging stand + | ROC | Quick Start Guide
English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Russian, Turkish, Japanese, Korean, Simplified Chinese & Traditional Chinese.

SPECIAL INSTRUCTIONS:
Rev:AL_1120

COLORS:
Black
Pantone Cool 8 C
Pantone 377 C

PROJECT: wireless charging stand + | QSG
DIMENSIONS: 140mm H x 400mm W
Folded: 70mm H x 80mm W
BLEED: 0
CREATIVE DESIGNER: Sarah
PRODUCTION ARTIST: Sarah
FONTS: Proxima Nova
PDM: Trono
DATE: November 23, 2020 5:22 PM
REV: A
ARENA: 314-50199

- Não armazenar o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 212° F (100° C) pode causar explosão.
- Não exponha o carregador sem fio à chuva ou neve.
- Não use o carregador sem fio além de sua potência de saída. Sobrecarregar ai saídas acima da potência pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos às pessoas.
- Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.
- Não tente substituir componente algum deste dispositivo.
- Em caso de dúvidas ou caso queira obter instruções referentes às várias maneiras de carregar este produto, consulte as instruções neste guia de iniciação rápida.
- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado pela mophie pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.
- Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.
- Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com a fabricante.
- Desligue o carregador sem fio quando não estiver em uso. O carregador sem fio será desligado automaticamente quando desconectado do seu carregador de parede.
- Para desconectar o bloco de carregamento da linha de tensão, puxe o adaptador de CA da tomada CA.
- A tomada de CA deve ser instalada perto d bloco de carregamento e deve ser de fácil acesso.
- Para atender aos requisitos de conformidade de exposição à RF da FCC, este dispositivo de carregamento sem fio deve ser usado com uma distância de pelo menos 20 cm de todas as pessoas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Aspectos legais

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por qualquer dano causado por qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, ao indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

mophie, Stay Powerful, e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie, inc. Todos os direitos reservados. Todos os direitos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita as duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais a radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou relogue a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Entre em contato com o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

Este equipamento é compatível com os limites de exposição a radiação estabelecidos pela FCC para ambientes não controlados. O equipamento deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o irradiador e seu corpo.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderia anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

DECLARAÇÃO DA WEEE: Todos os nossos produtos são marcados com o símbolo da WEEE, isto indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos. Em seu dispo, é responsabilidade do usuário descartar seus resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos entregando-os a aprovado um re processador, ou devolvendo-o a mophie para reprocessamento. Para mais informações sobre para onde você pode enviar seu equipamento para reciclagem, entre em contato com mophie, inc. ou um de seus distribuidores locais.

RU

Гарантийные условия

Компания mophie изготовила для вождь продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем потребу 2-года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Дополнительная информация в отношении условий гарантии, исключений и ограничений приведены онлайн по адресу: mophie.com/warranty. Данная гарантия не ограничивает ваши

- Cihazı yoğun güneş ışığının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın. Ateşe veya 212°F (100°C) üzeri sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını yağmur veya kara maruz bırakmayınız.
- Kablosuz şarj cihazını çıkış gücünü aşacak şekilde kullanmayınız. Çıkışları aşırı güçle yüklemek yangın çıkmasına veya kişilerin yaralanmasına rüklenmiş olurtmalıdır.
- Bu cihaz sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Aygıtı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorular veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- Mophie tarafından tavsiye edilmeyen bir güç kaynağı ve şarj cihazının kullanılması yangın çıkması veya kişilerin yaralanmasına nedenolu oluşturabilir.
- Alıcı bu cihazın resti olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, resti olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin resti olmayan bir kişinin tüm kasıtsız uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklin bozulduğu, ayındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiye temas geçin.
- Kullanmadığınızda kablosuz şarj cihazını kapatınız. Duvar adaptöründen bağlantıa kesildiğinde, kablosuz şarj cihazı otomatikmen kapanacaktır.
- Şarj padını asla bir yatağın altına koymayın.
- AC duvar prizi şarj padine yakın bir yere kurulmalı ve kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.
- FCC RF'ye maruz kalma uyumluluk gerekliliklerine uymak için, bu kablosuz şarj cihazı tüm kişilerden en az 20 cm'lik bir ayrıma mesafeli ile kullanılmalıdır.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Yasal

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanımından ya da zarar kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amaçlanmamış bir cihazla kullanılması da dâhil olmak üzere istenmeyen kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üreticisini suçsuz olduğunu savunacağını, tazminat talep etmeyeceğini, üreticiyi suçlu tutmayacağını kabul eder.

mophie, Stay Powerful, ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin tiscri markalarıdır. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olabilecek parazite dahil olmak üzere alınan parazitleri kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kurallarının 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere

karşı uygun bir koruma sağlamayı amaçıyla belirlenmiştir. Bu cihaz sağıo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanıldığında zararlı radyo iletişimine zararlı parazitle neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyali alımlarında zararlı parazitlere neden olduysa bu durum cihaz açılıp kapatıldığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak paraziti düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerin zırhlı ve topraklı olması gerekir. Onaylı çevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak sadyo ve televizyon parazitine neden olabilir.

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenmiş FCC sağlayarsına maruz kalma limitlerine uygundur. Bu ekipman, radyatör ile vücudunuz arasında minimum 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

Uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmamış tüm değişiklikler veya tadilatlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak/onaylanan bu değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullanıcının elektrikli ve elektronik atık ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemeciye teslim etmesi veya yeniden işlenmesi için mophie, inc'a geri göndermesi kullanıcının sorumluluğundadır. Atık ekipmanının geri dönüşüm için nereye gönderebileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için lütfen mophie, inc'a veya şirketin yerel distribütörlerinden birine başvurun.

UA

Гарантія

mophie пишається тим, що виробляє продукцію найвищої якості. Ми надаємо гарантію на цей пристрій строком на два роки (починаючи з дати продажу). Додаткову інформацію про умови гарантії, виключення та обмеження можна знайти в Інтернеті за адресою: mophie.com/warranty. Ця гарантія не обмежує ваші

- Не зберігайте пристрій при температурі вище 35°C, зокрема при нагріванні сонячним світлом або іншими джерелами тепла. Не залишайте пристрій у вогні або в місцях з високою температурою. Вогонь або температура вище 100°C (212°F) можуть спричинити вибух.
- Не піддавайте бездротовий зарядний пристрій впливу дощу або снігу.
- Не використовуйте бездротовий зарядний пристрій вище його номінальної потужності, так як перегрузка може призвести к пожару или повреждению приема.
- Не розбирайте пристрій і не намагайтесь вносити будь-які зміни до нього.
- Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- Інструкцію з розміщення о различных способах зарядки приведуся на иллюстрациях в данном кратком руководстве.
- Использование кочатка питания или зарядного устройства, не рекомендованного mophie, может привести к пожару или получению травмы.
- Если покупатель данного устройства намерен отдать устройства несовершеннолетним, взрослый, приобретающий устройство, согласается перед использованием устройства несовершеннолетним довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое неправильное или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегревсь, выделяет какой-либо запах, деформировалось, испортось, имеет сколы, продолжается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- Выключайте зарядное устройство, когда оно не используется. Беспроводное зарядное устройство автоматически отключится при отсоединении от настенного зарядного устройства.
- Чтобы отсоединить зарядную панель от сети, вытащите адаптер переменного тока из розетки.
- Розетка должна находиться рядом с зарядной панелью и должна быть легко доступной.
- Чтобы соответствовать требованиям соответствия требованиям FCC RF, это беспроводное зарядное устройство должно использоваться с расстоянием разделения не менее 20 см от всех людей.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Юридическая информация

Изготовитель не при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Покупатель соглашается обеспечить производителю полную защиту, возмещение убытков и неприменение к ответственности по каким-либо претензиям или ущербу вследствие использования не по назначению или неправильного использования оплачиваемых при отсоединении от настенного зарядного устройства.

mophie, Stay Powerful, и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, inc. Все права защищены. Патенты: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным ограничениям для цифровых устройств класса B, отвечающим в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных сту-

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой

- За помощью рекомендуется обращаться к дилеру или к опытному мастеру по радио-/

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса B (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированными периферийными оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно

- Cihazı yoğun güneş ışığının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın. Ateşe veya 212°F (100°C) üzeri sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını yağmur veya kara maruz bırakmayınız.
- Kablosuz şarj cihazını çıkış gücünü aşacak şekilde kullanmayınız. Çıkışları aşırı güçle yüklemek yangın çıkmasına veya kişilerin yaralanmasına rüklenmiş olurtmalıdır.
- Bu cihaz sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Aygıtı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorular veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- Mophie tarafından tavsiye edilmeyen bir güç kaynağı ve şarj cihazının kullanılması yangın çıkması veya kişilerin yaralanmasına nedenolu oluşturabilir.
- Alıcı bu cihazın resti olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, resti olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin resti olmayan bir kişinin tüm kasıtsız uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklin bozulduğu, ayındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiye temas geçin.
- Kullanmadığınızda kablosuz şarj cihazını kapatınız. Duvar adaptöründen bağlantıa kesildiğinde, kablosuz şarj cihazı otomatikmen kapanacaktır.
- Şarj padını asla bir yatağın altına koymayın.
- AC duvar prizi şarj padine yakın bir yere kurulmalı ve kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.
- FCC RF'ye maruz kalma uyumluluk gerekliliklerine uymak için, bu kablosuz şarj cihazı tüm kişilerden en az 20 cm'lik bir ayrıma mesafeli ile kullanılmalıdır.

Yasal

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanımından ya da zarar kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amaçlanmamış bir cihazla kullanılması da dâhil olmak üzere istenmeyen kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üreticisini suçsuz olduğunu savunacağını, tazminat talep etmeyeceğini, üreticiyi suçlu tutmayacağını kabul eder.

mophie, Stay Powerful, ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin tiscri markalarıdır. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olabilecek parazite dahil olmak üzere alınan parazitleri kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kurallarının 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere

mophie, Stay Powerful, 및 mophie 로고는 mophie inc. 의 상표입니다. 판권 보유. 특허: mophie.com/patents.

이 장치는 규정의 파 및 규정의 RSS-Gen 을 준수합니다. 다음의 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신하는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장치는 테스트를 거쳐 규정의 B 등급 장치에 따른 제한을 준수함이 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장치는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 일어나지 않을 것이라는 보장은 없습니다.

이 장치가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 이기에는 경우 장치를 끄고 켠으로써 확인할 수 있고, 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다:

- 수신 안테나를 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 딜러 로 연락하 있는 라디오/TV 기술자의 도움을 받으십시오.

주의: 규격 요들 에 의거 클래스 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 장치와 인증된 케이블 및 보호 케이블을 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치는 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 장치 또는 케이블을 사용하면 TV 또는 라디오 수신에 간섭이 발생할 수 있습니다.

이 장치는 통제되지 않는 환경을 위해 규정한 방사선 노출 한도를 준수합니다. 이 장비는 라디에이터와 안체 사이의 최소 거리 20cm에서 설치 및 작동해야 합니다.

관련 부여 담당자가 명시적으로 승인하지 않은 모든 변경 또는 개조는 사용자의 장비 작동 인한 권한을 무효화 할 수 있습니다.

개조: 본 장치를 본 권리에 의해 규정한 변경 또는 개조는 장치의 인증을 무효화할 수 있습니다.

(폐 전기전자제품) 크린 진술: 당사의 모든 제품에는 기호가 표시되어 있습니다. 이는 제품이 다른 폐기물과 함께 버려지지 않아야 함을 나타냅니다. 최신에 버 최고책임자를 있거나 재사용 또는 재활용을 위해 mophie, inc. 에 제품을 보내 주는 것으로 다른 폐기물 처리를 고려하는 것은 사용자의 책임입니다. 제품을 폐기 처분할 때 재활용 보낼 수 있는 장소에 대한 자세한 내용은 mophie 또는 지역 유통업체에 문의하십시오.

SC

保証

mophieでは、最高品質の製品をご提供しております。これをバックアップするために、この製品は 年間保証されます。保証条件、除外、制限に関する詳細については、mophie.com/warranty をご覧ください。この保証は、お客様に付与されるお法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入店舗にて、購入時の領収書を保管してください。お子mophie.comで製品を登録してください。

カスタマーセンター

電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
問い合わせ
Web：www.mophie.com/cs

重要な安全に関する注意事項

警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項を お読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の故障、感電の危、有害な火 引火や爆発の原因となることがあり ます。お客様 (以後「購入者」)が被害を被っても、mophie, llc (以後「当メーカー」)は損害賠償の責任を負いません。

1. 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でモバイルスを使用しないでください。次のそれぞれ の温 に環境下にさらさないでください。火に近づけた 温度が華氏 度 (摂氏 度) 以上となると爆発の恐れがあります。
2. ワイヤレス充電器を雨や雪に さらさないでください。
3. ワイヤレス充電器の出力定格を超えて使用しないでください。定格を超える出力で過負荷にすると、火災や人体へ の重傷の危険性があります。
4. どのような方法であっても、このデバイスを分解しないでください。
5. mophie が承認していない電源または充電器を使用すると、火災や人体への重傷の危険性があります。
6. 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
7. 本製品の充電方法について詳細やご質問ご疑問は、このクイックスタートガイドの記載をご参照ください。
8. すべての製品は、製造した直後に品質基準を満たしています。お使いのデバイスに、過度の衝撃、振動、変形、摩耗、切れ目、異望な変形が発生した場合は、直ちに製品の使用を中止の上、当メーカーにお問い合わせください。
9. 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁のコンセントから外れると自動的にオフになります。
10. 充電パッドを電源電圧から切り離すには、 アダプタを コンセントから引き抜きます。
11. コンセントは充電パッドの近くに設置してください。
12. の 指定機器や部品を使用されたこと、ワイヤレスデバイスの使用を含むに起因する損害について、製造者などが、あらゆる責任を負うことはありません。

これらの注意事項を保存する

法律

当メーカーはいかなる名 称、ここの 五造生がある当社のデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の使用にた使用または 意図しない使用、および 以前の説明の通 えて、購入者又は第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で明記したような、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性がある いかなる損害についても責任を負いません。購入者は、本製品をいかなる 使用または 誤用 に関しても、当メーカーに対して訴訟を提起しないことに同意します。

mophie、Stay Powerful、および mophie の口ゴは、mophie, inc.の商標です。 ©All rights reserved. (無断複写・転載を禁じます。) 特許: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olabilecek parazite dahil olmak üzere alınan parazitleri kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kurallarının 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere

SC

保証声明

mophie製力不滑品所割制造品住质量产品。支持这一点，本产品的质保期为 年，有关保修条款、条件及任和限制条件的完整详细信息，请访问: mophie.com/warranty。本版部不

生、使用且可将辐射出无线电频率能量，并且如果不按指引解说使用和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证此种干扰不会在某些特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们建 您用户尝试通过以下一种或几种措施来纠正干扰：

- 调整或重新安装接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到除将无线和接收器的不同电路插座上。
- 咨询零售商或音乐无线电/电视技师以获取帮助。

警示：为确保遵守联邦或信息无线电规则，（第 款对于 类数字设备的限制规定，此设备必须配备经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。非经外包设备供应商明确批准的变动，使用者将未获认证的外围设备或未采用电缆进行操作可能会导致无线电或视联干扰。

该设备符合方无法控制的环境设定的 辐射暴露的限定，该设备在安装及操作时，辐射源与身体之间应保有至少 厘米的距离。

TC

保固聲明

在 mophie，我們專注於提供大 為了製造最高品質，支援近一 年，本產品的質保期為 年，如需額外有關保固、排除與限制等詳細資訊，請前往：mophie.com/warranty。此保證 提供不影響您可能有權依照專有地區法律擁有的任何法定權利。請參閱您的購買收據作為購買證明。請留 記錄並mophie.com 註冊您的產品。

客戶服務
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
這裡：
網址：www.mophie.com/cs

重要的安全說明

警告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。本產品的不當使用可能會導致產品損坏、過熱、有毒气体、起火或爆炸，此類損失將由您（"購买者"）而不是 mophie, llc（"製造商"）负责。

1. 请勿将此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射或其他热源导致本产品过热。请勿将此设备投入火中或放置于其他极限设备。
2. 不要让无线充电器接触到任何雨或雪。
3. 请勿使用超出其输出额定值的无线充电器，超出额定值的输出可能会导致火灾或人身伤害。
4. 请勿拆卸本设备或尝试任何有关将于其应用变成改装。
5. 请勿尝试更换本设备的任何部件。
6. 可在本mophie.com 支持页面的说明或说明，请参阅本快速入门指南的说明。
7. 如果使用mophie不推荐的电源或充电器，可能会导致火灾或人身伤害。
8. 如果此设备用作未成年人的产品，则购买本设备的成人应在使用前向其提供详细说明及警告。如未做到上述要求，则由购买者为损坏而负责。mophie 不对未成年人对产品的误用或滥用而承担责任。
9. 所有产品均已经过严格的质量保证检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、切割以及任何不寻常的现象，请立即停止使用本设备并联系mophie, inc.或当地一有关的销售代表。
10. 不使用时关闭无线充电器。充无线充电器与壁式充电插断开连接时，它将自动关闭。
11. 使用完毕后将充电器与电源插座断开，请勿一直插着。
12. 父或监护人应负责监督或告知儿童如何正确使用本设备。
13. 为符合 根据合理想象次，此类损失可能设备必须与所有人员分开至少 厘米的距离。

TC

廣告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒蒸氣、著火或爆炸，這些損害可能由（「購買者」）而非 mophie, llc（「製造商」）負責。

1. 勿將本裝置暴露於可能導致過熱的環境中，包括在日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將

不要讓無線充電器接觸任何雨或雪。
請勿使用超出其指出的額定值的無線充電器，超出額定輸出的電流可能會導致火災或人身傷害。
勿以任何方式拆解或對裝置做出任何改變。
有關本裝置各種充電方面方法的詳細或說明，請參閱本快速入門指南的說明。
如果使用mophie不推薦的電源或充電器，可能會導致火災或人身傷害。
如果裝置會供成年人使用，則購買本裝置的成人有責任在使用前向其提供詳細說明及警告。若未能如上述要求，則由購買者為損坏而負責。mophie 不對未成年人對產品的誤用或濫用負責。
所有產品均已經過嚴格的質量保證檢驗。如果您發現設備過熱、散發異味、變形、磨損、切割以及任何不尋常的現象，請立即停止使用本裝置並聯繫mophie, inc.或當地一有關的銷售代表。
不使用時關閉無線充電器。

SC

保証声明

mophie致力于提供所制造最佳质量的产品。支持这一点，本产品的质保期为 年，有关保修条款、条件及任和限制条件的完整详细信息，请访问: mophie.com/warranty。本版部不

生、使用且可将辐射出无线电频率能量，并且如果不按指引解说使用和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证此种干扰不会在某些特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们建 您用户尝试通过以下一种或几种措施来纠正干扰：

- 调整或重新安装接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到除将无线和接收器的不同电路插座上。
- 咨询零售商或音乐无线电/电视技师以获取帮助。

警示：为确保遵守联邦或信息无线电规则，（第 款对于 类数字设备的限制规定，此设备必须配备经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。非经外包设备供应商明确批准的变动，使用者将未获认证的外围设备或未采用电缆进行操作可能会导致无线电或视联干扰。

该设备符合方无法控制的环境设定的 辐射暴露的限定，该设备在安装及操作时，辐射源与身体之间应保有至少 厘米的距离。

TC

保固聲明

在 mophie，我們專注於提供大 為了製造最高品質，支援近一 年，本產品的質保期為 年，如需額外有關保固、排除與限制等詳細資訊，請前往：mophie.com/warranty。此保證 提供不影響您可能有權依照專有地區法律擁有的任何法定權利。請參閱您的購買收據作為購買證明。請留 記錄並mophie.com 註冊您的產品。

客戶服務
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
這裡：
網址：www.mophie.com/cs

重要的安全說明

警告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。本產品的不當使用可能會導致產品損坏、過熱、有毒气体、起火或爆炸，此類損失將由您（"購买者"）而不是 mophie, llc（"製造商"）负责。

1. 请勿将此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射或其他热源导致本产品过热。请勿将此设备投入火中或放置于其他极限设备。
2. 不要让无线充电器接触到任何雨或雪。
3. 请勿使用超出其输出额定值的无线充电器，超出额定输出的电流可能会导致火灾或人身伤害。
4. 请勿以任何方式拆解或对装置做出任何改变。
5. 请勿尝试更换本设备的任何部件。
6. 可在本mophie.com 支持页面的说明或说明，请参阅本快速入门指南的说明。
7. 如果使用mophie不推荐的电源或充电器，可能会导致火灾或人身伤害。
8. 如果此设备用作未成年人的产品，则购买本设备的成人应在使用前向其提供详细说明及警告。如未做到上述要求，则由购买者为损坏而负责。mophie 不对未成年人对产品的误用或滥用负责。
9. 所有产品均已经过严格的质量保证检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、切割以及任何不寻常的现象，请立即停止使用本设备并联系mophie, inc.或当地一有关的销售代表。
10. 不使用时关闭无线充电器。

勿將本裝置暴露於可能導致過熱的任何環境中，包括在日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將

SC

保証声明

mophie致力于提供所制造最佳质量的产品。支持这一点，本产品的质保期为 年，有关保修条款、条件及任和限制条件的完整详细信息，请访问: mophie.com/warranty。本版部不

生、使用且可将辐射出无线电频率能量，并且如果不按指引解说使用和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证此种干扰不会在某些特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们建 您用户尝试通过以下一种或几种措施来纠正干扰：

- 调整或重新安装接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到除将无线和接收器的不同电路插座上。
- 咨询零售商或音乐无线电/电视技师以获取帮助。

警示：为确保遵守联邦或信息无线电规则，（第 款对于 类数字设备的限制规定，此设备必须配备经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。非经外包设